A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. november 19.)

az Európai Közösség által a Mediterrán Általános Halászati Bizottságnak benyújtott, a hatáskör és a szavazati jog gyakorlásáról szóló nyilatkozat módosításáról

(2004/815/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

tekintettel az Európai Parlament véleményére [2],

mivel:

(1) Az Európai Közösség tagja a Mediterrán Általános Halászati Bizottságnak (MÁHB); amikor a Közösség csatlakozott ehhez a szervezethez, letétbe helyezett egy, a hatáskör és a szavazati jog gyakorlásáról szóló közösségi külön nyilatkozatot [3].

(2) Az MÁHB 1997. október 13–16-i ülésén elfogadta a megállapodás szövegének az önálló költségvetés létrehozására vonatkozó módosításait.

(3) A Közösség a 2000. július 17-i tanácsi határozattal elfogadta a Mediterrán Általános Halászati Bizottság létrehozásáról szóló megállapodásnak az e szervezet önálló költségvetésének létrehozatala tekintetében történő módosítását [4].

(4) Az önálló költségvetésre vonatkozó módosítások 2004. április 29-én léptek hatályba.

(5) Az MÁHB önálló költségvetésének végrehajtása magában foglalja, hogy a Közösség pénzügyi hozzájárulást nyújt ezen költségvetés számára; ezen hozzájárulás mennyisége szükségessé teszi annak a hatáskörről és szavazati jogról szóló nyilatkozatnak a kiigazítását, melyet a Közösségnek az MÁHB-hoz történő csatlakozásakor helyeztek letétbe,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

(1) Az Európai Közösség módosítja azon hatáskörökről és szavazati jogról szóló külön nyilatkozatát, amelyet a Mediterrán Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozáskor nyújtott be ezen szervezethez, és amelynek helyébe az Európai Közösségnek az MÁHB-megállapodás II. cikkének (6) bekezdése szerint történő hatáskör és szavazati jog gyakorlásáról szóló, az ezen határozathoz csatolt mellékletben található nyilatkozata lép.

(2) A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy értesítse az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének főigazgatóját az Európai Közösség módosított nyilatkozatáról.

Kelt Brüsszelben, 2004. november 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. P. H. DONNER

---

[1] HL C 15., 1999.1.20., 13. o.

[2] HL C 150., 1999.5.28., 153. o.

[3] Az Európai Közösségnek a Mediterrán Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat (HL L 190., 1998.7.4., 34. o.).

[4] HL L 197., 2000.8.3., 35. o.

MELLÉKLET

Az Európai Közösség külön nyilatkozata a hatáskörnek és a szavazati jognak az MÁHB-megállapodás II. cikke (6) bekezdése szerinti gyakorlásáról

Ezen nyilatkozat meghatározza az Európai Közösség és tagállamai hatáskörét az MÁHB-ét létrehozó megállapodás hatálya alá tartozó ügyekben.

1. **Az Európai Közösség kizárólagos hatásköre**

Az élő tengeri erőforrások védelmével és kezelésével foglalkozó napirendi pontok tekintetében az Európai Közösség kizárólagos hatáskörrel és szavazati joggal rendelkezik.

2. **A tagállamok hatásköre**

A szervezeti ügyekkel (jogi és eljárási kérdésekkel) foglalkozó napirendi pontok tekintetében az Európai Közösség tagállamai hatáskörrel és szavazati joggal rendelkeznek.

3. **Megosztott hatáskör**

a) A statisztikával és akvakultúrával foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. Az Európai Közösség szavazati joggal rendelkezik.

b) A kutatási és fejlesztési támogatással foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. A tagállamok szavazati joggal rendelkeznek.

c) A jelentések megvitatásával és más szervezetekkel történő együttműködéssel foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között, az ezen nyilatkozatban ismertetett hatáskör megosztási alapelvek szerint.

d) A költségvetési kérdésekkel foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. Az Európai Közösség szavazati joggal rendelkezik.

Ez a nyilatkozat 2004. december 1-jén az előző nyilatkozat helyébe lép, és minden MÁHB-ülésre alkalmazandó, kivéve ha az Európai Közösség külön nyilatkozatot tesz valamely üléssel vagy napirendi ponttal kapcsolatban.

Amennyiben az Európai Közösség és tagállamai között megosztott hatáskör hatálya megváltozna, ez a nyilatkozat kiegészítésre, illetve módosításra kerül.